

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Usporiadateľ

Mesto Pezinok

adresa: Radničné námestie 44/7, 902 01 Pezinok

v zast.: JUDr. Roman Mács, primátor mesta Pezinok

IČO: 00305022

DIČ: 2020662226

IBAN: SK31 0900 0000 0052 0623 9802

(ďalej len usporiadateľ)

a

Dodávateľ

Názov: Orchester Jeana Valjeana s. r. o.

Adresa: Sibírska 1599/27, 831 02 Bratislava – mestská časť Nové Mesto

v zast.: Fedor Frešo

IČO: 54772648

DIČ: 2121806071

Zapísaný v : Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, 163611/B-Zbl, 10.09.2022

IBAN:SK73 1100 0000 0029 4213 6066

(ďalej len dodávateľ)

Článok I. - Predmet zmluvy

Na základe tejto zmluvy usporiadateľ objednáva a dodávateľ zabezpečí hudobnú produkciu: Orchester Jeana Valjeana (ďalej len skupina).

Názov programu: Vinobranie Pezinok 2025

Miesto konania: Tribúna pred Zámockým parkom, Mladoboleslavská ul., 902 01 Pezinok

Dátum akcie: 20.9.2025

Dohodnutá dĺžka trvania hudobnej produkcie: **60 minút**

Začiatok technickej prípravy a zvukovej skúšky: 19:15

Začiatok koncertu skupiny: 20:00

Príchod skupiny: minimálne 30 min. pred začiatkom zvukovej skúšky

Článok II. - Podmienky – povinnosti usporiadateľa

2.1 Usporiadateľ sa zaväzuje vytvoriť a zabezpečiť vhodné podmienky a opatrenia pre úspešnú realizáciu hudobnej produkcie skupiny. Za týmto účelom zabezpečí najmä plnenie v zmysle TECHNICKÝCH A ORGANIZAČNÝCH PODMIENOK .

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

2.2 Usporiadateľ sa zaväzuje riešiť všetky finančné a právne vzťahy a povinnosti voči príslušným úradom (ohlásenie a zabezpečenie povolenia na konanie podujatia) a ochranným zväzom (ohlásenie akcie a úhrada poplatkov – SOZA, SLOVGRAM, OZIS...)

2.3 Usporiadateľ sa zaväzuje, že podujatie ním organizované nebude slúžiť na propagáciu žiadneho politického subjektu a taktiež sa zaväzuje, že podujatie nebude žiadnym politickým subjektom organizované.

2.4 Usporiadateľ sa zaväzuje písomne a v dostatočnom predstihu informovať dodávateľa o akejkolvek zmene (zmena miesta, času...), ktorá by mohla mať vplyv na hudobnú produkciu - vystúpenie skupiny.

Článok III. - Podmienky – povinnosti dodávateľa

3.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť riadne vystúpenie – hudobnú produkciu skupiny v čase a na mieste uvedenom v tejto zmluve.

3.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí príchod techniky a členov skupiny včas, podľa dodaného časového harmonogramu a hudobnú produkciu zrealizovanú svedomito a v plnom rozsahu.

3.3 Dodávateľ udeľuje súhlas na použitie fotografií zachytávajúce skupinu pri hudobnej produkcii a rovnako tak aj krátkeho videozáznamu v rozsahu 4-5 min. Súhlas sa vzťahuje na použitie fotografií/video výhradne za účelom propagácie podujatia a hudobnej produkcie skupiny uvedenej v tejto zmluve.

Touto zmluvou dodávateľ udeľuje usporiadateľovi nevýhradnú, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie diela v zmysle Autorského zákona (ďalej len „licenciu“), a to na celú dobu trvania majetkových práv. Odmena za udelenie súhlasu je súčasťou ceny vystúpenia podľa čl. IV tejto zmluvy. Usporiadateľ má právo pri danom podujatí použiť meno účinkujúceho, a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach a pod.

3.4. Dodávateľ doručí najneskôr mesiac pred podujatím na mail michal.lukac@msupezinok.sk promo materiály od skupiny na VINOBRANIE PEZINOK 2025.

Článok IV. - Finančné plnenie – platobné podmienky

4.1 Usporiadateľ sa zaväzuje vykonať úhradu odmeny za zabezpečenie hudobnej produkcie - riadnu hudobnú produkciu skupiny podľa tejto zmluvy vo výške **3032,-€**. Celá čiastka na základe zmluvy je splatná najneskôr do 10 dní od vykonania hudobnej produkcie skupiny.

4.2 Suma uvedená v článku 4, v bode 4.1 tejto zmluvy je konečná, zahŕňa všetky náklady vrátane dopravy skupiny

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

4.3 V prípade omeškania úhrady odmeny uvedenej v článku 4, v bode 4.1 tejto zmluvy, bude dodávateľ účtovať usporiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý deň omeškania úhrady a to z celkovej výšky odmeny.

4.4 Nárok na odmenu za zabezpečenie hudobnej produkcie skupiny, uvedenú v článku 4, v bode 4.1 tejto zmluvy vzniká dodávateľovi aj v prípade, ak sa skupina, jej členovia dostavia v dohodnutom čase na miesto konania podujatia, budú pripravení na svoju hudobnú produkciu, ale hudobná produkcia sa nebude môcť uskutočniť z dôvodu zrušenia, zakázania podujatia, zrušenia hudobnej produkcie skupiny organizátorom resp. usporiadateľom. Nárok na odmenu nevzniká v prípade zásahu vyššej moci.

4.5 Usporiadateľ neuplatní postup v súlade s § 43 ods. 14 zákona číslo 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a noviel zrážku dane z odmeny/príjmu z podania umeleckého výkonu, ale odmenu vyplatí v plnej výške. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť uvedenie príjmu z podania umeleckého výkonu členov skupiny.

Článok V. - Technické a organizačné podmienky

5.1 Technické a organizačné podmienky – Splnenie Technických a organizačných podmienok, ktoré usporiadateľ obdrží je bezpodmienečne nutné pre uskutočnenie hudobnej produkcie skupiny. Nedodržanie týchto podmienok v ktoromkoľvek bode bez predchádzajúcej písomnej konzultácie s dodávateľom môže ohroziť realizáciu hudobnej produkcie skupiny vinou usporiadateľa.

Článok VI. - Odstúpenie od zmluvy

6.1 Každá zo zmluvných strán má právo písomne od tejto zmluvy odstúpiť, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť – živelná pohroma, epidémia a podobne, ktorá bráni splneniu záväzkov druhej zmluvnej strany, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie záväzkov. V takomto prípade nevzniká nárok na náhradu ani na jednej zo zmluvných strán.

6.2 Usporiadateľ má právo písomne od tejto zmluvy odstúpiť len vo zvlášť odôvodnených prípadoch, stojacich mimo jeho dosah - epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a pod. V takom prípade nevzniká žiadnej zo zmluvných strán nárok na náhradu.

6.3 Účinkujúci má právo písomne od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť len v osobitne odôvodnených prípadoch a to ochorenie, úraz, úmrtie výkonného umelca, zmena v obsadení v kmeňovom súbore. V takomto prípade nevzniká nárok na náhradu ani na jednej zo zmluvných strán.

6.4 Dôvod odstúpenia od tejto zmluvy je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane písomne, bezprostredne po tom, ako sa tieto dôvody dozvedela. Odstupujúca strana je povinná do 5 kalendárnych dní od jednostranného odstúpenia od zmluvy dôvod odstúpenia náležite preukázať a zdokumentovať písomnou formou. Následne dokumenty doručiť doporučenou poštou druhej zmluvnej strane.

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

6.5 Ak po podpise tejto zmluvy nedôjde z rozhodnutia usporiadateľa k začatiu, ale dokončeniu realizácie hudobnej produkcie skupiny – zaväzuje sa usporiadateľ dodávateľovi uhradiť náhradu odmeny nasledovne:

- v prípade odstúpenia od tejto zmluvy menej ako 3 mesiace pred uskutočnením hudobnej produkcie účinkujúceho – 50% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1
- v prípade odstúpenia od tejto zmluvy menej ako 1 mesiac pred uskutočnením hudobnej produkcie účinkujúceho – 100% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1

6.6 Ak dodávateľ resp. členovia skupiny vlastnou vinou porušia záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, má usporiadateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu, ktorá nesmie byť nižšia, ako časť odmeny zodpovedajúca zmeškanej, alebo inak zanedbanej hudobnej produkcii, keby bola zrealizovaná riadne:

- v prípade odstúpenia od tejto zmluvy menej ako 3 mesiace pred uskutočnením hudobnej produkcie účinkujúceho – 50% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1
- v prípade odstúpenia od tejto zmluvy menej ako 1 mesiac pred uskutočnením hudobnej produkcie účinkujúceho – 100% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1

6.7 Dodávateľ – výkonný umelec má právo v odôvodnených prípadoch odmietnuť realizáciu hudobnej produkcie (odstúpiť od zmluvy) a to hlavne pri nedodržaní:

- bezpečnostných predpisov a ochrany zdravia
- technických podmienok - Technický Rider
- podmienok uvedených v článku 2 tejto zmluvy

V takomto prípade vyhotoví zástupca dodávateľa a zástupca usporiadateľa zápis o okolnostiach, kde budú uvedené osobné údaje a podpisy zástupcu usporiadateľa, zástupcu dodávateľa a svedka. V takomto prípade, vzniká Dodávateľovi zastupujúcemu skupinu nárok na vyplatenie dohodnutej odmeny.

6.8 Nepriaznivé počasie nie je dôvodom, pre ktoré môže Dodávateľ alebo Usporiadateľ zrušiť hudobnú produkciu skupiny.

Článok VII. - Záverečné ustanovenia

7.1 Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, pričom dva obdrží Usporiadateľ a jeden Dodávateľ.

7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

7.3 Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné realizovať len formou datovaných a očíslovaných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami, v opačnom prípade sú neplatné.

7.4 Všetky skutočnosti, na ktorých sa zmluvné strany dohodli v súvislosti s touto zmluvou a nejde o všeobecne známe informácie, nesmú bez súhlasu druhej zmluvnej strany poskytnúť tretím osobám.

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. –
Autorský zákon v znení neskorších predpisov

7.5 Všetky ustanovenia tejto zmluvy, ako aj právne vzťahy vznikajúce z tejto zmluvy sa riadia Obchodným zákonníkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy týkajúce sa práv upravených autorským zákonom sa riadia Autorským zákonom Slovenskej republiky.

7.6 Zmluvné strany prehlasujú, že akékoľvek spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým dohodou. V prípade, ak by spor nebolo možné vyriešiť dohodou, zmluvné strany sa dohodli na riešení sporu vecne a miestne príslušnými súdmi Slovenskej republiky.

7.7 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, že obsah tejto zmluvy je im jasný a zrozumiteľný, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a právny úkon podpísania tejto zmluvy vykonali slobodne a vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez akéhokoľvek psychického či fyzického nátlaku podpisujú.

7.8 V zmysle zákona číslo 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlasí Dodávateľ so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov uvedených v tejto zmluve za účelom uvedeným v tejto zmluve.



